

## Infinitif et gérondif

L'infinitif to + V est une forme verbale, qui indique généralement une action envisagée mais pas forcément réalisée. Il s'emploie par exemple pour compléter un verbe désignant une intention (want, decide).

Le gérondif (V-ING) est une forme nominale. C'est donc lui qu'on utilise après une préposition (avant de → before + V-ING, idem pour after, without...). Il représente généralement une action comme ayant lieu ou ayant eu lieu.

Quand un verbe peut s'employer avec l'un ou l'autre, c'est généralement avec une différence de sens :

- I regret to inform you that... = Je suis au regret de vous informer que... (on annonce ce qu'on va faire, donc to + V) / I regret not going to university = Je regrette de ne pas être allé à l'université (on parle de ce qu'on a fait ou pas, donc V-ING).
- He stopped smoking a year ago = Il a arrêté de fumer (fumer est une activité qui a eu lieu) / After working for four hours, he stopped to smoke = il s'est arrêté pour fumer (fumer est un but, ce n'est pas ce que le sujet a arrêté de faire).
- You should try to exercise more often = essayer de faire plus d'exercice (une tentative qui sera réussie ou non) / If it hurts too much, try taking a painkiller (une solution possible à un problème qu'on essaie de résoudre).

### want / need / require

'So much needs to be thought about and considered' est synonyme de 'So much needs thinking about and considering'.

Dans cette tournure, on peut employer les verbes 'want', 'need' et 'require' avec le même sens.

Traduisez en anglais.

1. Nous avons besoin de réparer notre voiture.
2. Notre voiture a besoin d'être réparée.
3. Notre équipe veut séquencer le génome de cette espèce.
4. Ce problème a besoin d'être étudié en profondeur.

### remember / forget

Avec ces verbes, to + V indique une action à faire, V-ING une action qui a eu lieu.

Traduisez en anglais.

1. Je me souviens que j'ai appris les bases de la génétique au lycée.
2. Pensez à vous laver les mains avant de toucher les échantillons.
3. Elle est en état de choc, elle a oublié qu'elle a eu un accident.
4. J'espère que vous n'avez pas oublié de nettoyer les éprouvettes.

## Actif et passif

L'actif et le passif sont des voix. Il s'agit d'un paramètre qui s'ajoute au temps, à l'aspect et à la modalité, et qui se combine donc avec tous les temps, aspects et modalités : pour chaque forme verbale définie par un temps, un aspect et une modalité, il existe une forme active et une forme passive.

voix active	voix passive
sujet = agent	sujet ≠ agent

La formule de la voix passive est : auxiliaire BE + participe passé du verbe lexical.

Contrairement au français, en anglais tout complément d'une tournure active peut devenir sujet d'une tournure passive : complément d'objet second, complément d'objet indirect, complément circonstanciel. Quand ce complément est introduit par une préposition, celle-ci suit le verbe dans la tournure passive :

I was told to sit.

This bed has been slept in.

Au passif, l'agent prend la forme d'un complément introduit par *by*. Le complément d'agent est facultatif : on l'omet lorsque l'agent est inconnu, lorsqu'il est évident ou lorsqu'il n'est pas important. Attention aux agents qui n'ont pas d'agentivité :

The ground was covered in snow.

Mettez les phrases suivantes au passif.

1. The factory produces three tons of hydrogen every day.
2. We have examined every aspect of the problem.
3. Americans elected Donald Trump president for the second time in 2024.

4. Parliament is debating this bill at the moment.
5. They cannot elect him again in 2028.
6. No one should forget the fragility of democracy.
7. Thousands of vehicles drive on this road every hour.
8. Everyone is waiting for you.
9. The whole town was listening to the local radio station for the result of the vote.
10. She has looked at all the different options.

Traduisez en anglais en tenant compte de la construction des verbes.

1. La conférence a été écoutée attentivement par tout le public.
2. Une solution au problème est actuellement cherchée.
3. Le projet de loi a été approuvé par tous les syndicats.
4. La déclaration du président est attendue avec impatience.
5. Le patient est en train d'être opéré.
6. Selon Timothy Garton Ash, les utilisateurs de Google sont espionnés.

Le sujet d'une proposition subordonnée après un verbe de parole ou de pensée peut également monter en position de sujet de ce verbe dans une tournure passive. Le verbe de la subordonnée devient alors un infinitif :

People say she is the best student of his class.

She is said to be the best student of his class.

Ceci n'est pas possible s'il y a un auxiliaire modal dans la subordonnée puisque les auxiliaires modaux n'ont pas d'infinitif :

They say she will win the election.

Ne pas confondre *say* et *tell* :

you say something (to someone)

you tell somebody (something)

Mettez les phrases suivantes au passif lorsque c'est possible.

1. They say it is a great movie.
2. Everyone thinks he stole the money.
3. Her teachers say that she can pass the exam.
4. People say that she will graduate with first class honours.
5. Someone has said that they heard him confess.
6. People assumed that she was his girlfriend.
7. They said that he could not read.

Traduisez les phrases suivantes avec le verbe *say* ou le verbe *tell* au passif lorsque c'est possible.

1. On dit que ce film est excellent.
2. On me dit que ce film est excellent.
3. On a dit d'elle qu'elle avait révolutionné la science.
4. On lui a dit de postuler à un poste de professeur dans cette université.
5. On a toujours dit que cette université était le premier centre scientifique de la région.
6. Il se dit qu'elle peut résoudre n'importe quelle équation.
7. Il se dit qu'elle recevra la médaille Fields l'an prochain.